

# C I U D A D A N I A

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela un mes. 0'50 ptas  
Fuera trimestre. 1'75

## ORGANO DE LA JUVENTUD MAURISTA LOCAL

PERIÓDICO SEMANAL  
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle de Soleres Número 4

## LA NUEVA CÁMARA AGRÍCOLA

Sabía por una estadística oficial que en Orihuela estaba constituida desde 1906, la Cámara Agrícola; lo que no he podido saber nunca, a pesar de mi constante relación con toda la región de la vega baja del Segura, mi adorable patria chica, para qué servía la Cámara Agrícola de esta ciudad, qué fines sociales cumplía esa corporación, qué papel desempeñaba en el desenvolvimiento agronómico del país y qué objetos en la práctica eran los suyos, de todos aquellos que a las Cámaras Agrícolas señala el Real Decreto de 14 de Noviembre de 1890. He llegado hasta indignarme, contemplando la ausencia de esta Cámara, en gestiones directamente relacionadas con la Agricultura, gestiones que han recibido impulso de personas particulares o de entidades, como la Cámara de Comercio, sino ajenas, menos interesadas en lo que afectaba a la agricultura de la vega.

Pensando sobre esta pasividad notoria de la Cámara Agrícola de Orihuela, hasta constituir una lamentable nota discordante en el movimiento general de incorporación de las clases agricultoras a la vida social y política, la atribuía a idiosincrasia regional, a estos sedimentos árabes que se posan en el fondo de nuestro carácter y que nos hacen indolentes y remisos a todo lo que signifique acción.

Pero no era posible, en buen criterio, descansar en esta sola razón; la dinámica social viene agitando las estancadas aguas nacionales, el espíritu español ha sufrido violentas sacudidas,

que habían de hacerse sensibles en la región oriolana, las clases agricultoras, secundando el movimiento industrial y obrero, han despertado a la vida pública, reintegrando sus energías a la nación que las reclamaba, en la política vá infiltrándose la savia nueva de las clases productoras, el campo vá conquistando a la ciudad y no era posible que en las voluntades enervadas de esta huerta, una de las más florecientes de España, no penetrase era corriente regeneradora que ha de influir en la transformación completa del país, sustrayéndolo a su vida medioeval.

Por esta razones pensé que alguna clase de obstáculos extraños a la voluntad de los labradores venía imposibilitando su asociación para fines comunes, que alguna traba de hierro les impedía seguir los pasos del resto de los agricultores y con franqueza, sospeché que la losa del caciquismo sepultaba las iniciativas regionales.

Poseo un espíritu autónomo y mi pluma acostumbrada a escribir la verdad huye instintivamente de los recovecos en donde se disimula o altera.

Por eso confieso claramente que era a los Sres. Ruiz Valarino a los que imputaba la causa de este mirasmo regional que vengo comentando. Ellos, me perdonarán la lijereza de juicio.

Debemos tantos males a la política, es tan grande la ruina que los políticos nos han traído a los españoles, son tan numerosas las culpas de nuestros gobernantes y parlamentarios, que forma un prejuicio nacional la

opinión que todo se ha de achacar a los políticos. Este prejuicio extravía el criterio muchas veces y yo me complazco en reconocer que el mío era equivocado.

Ahora se está viendo. De los mismos elementos valarinistas ha salido la generosa y levantada iniciativa de reorganizar la Cámara Agrícola oriolana y lógico es reconocer que si ahora los Sres. Ruiz Valarino no ponen obstáculo y lanzan a sus amigos por el camino de esa reorganización, antes no serían dificultad ni rémora para el natural desenvolvimiento de los fines de aquella corporación.

¿Los Sres. Ballesteros quizá...? No es humano hacer leña del árbol caído, ni es piadoso llevar nuevas amarguras a los espíritus visitados por la desgracia, y puesto que no es hora de exigir responsabilidades, sino de infundir alientos, dejemos el camino de las inculpaciones y vayamos por la agradable senda del estímulo y el aplauso.

De todos los corazones y a manos llenas los merecen los que tratan de reorganizar la Cámara Agrícola infundiendo sangre y vida nuevas en la tuberculosa corporación que llevaba ese nombre, sin responder a sus fines propios.

Es de una oportunidad indiscutible el momento elegido. Aunque siempre sean necesarias las asociaciones de agricultores, como todas las de las clases productoras para intervenir la vida pública y hacer llegar a las altas esferas oficiales las aspiraciones de los de abajo, es la hora presente la más crítica de cuantas se pueden presentar a los pueblos para decir su porvenir en un sentido próspero o ruinoso.

De una parte, los problemas suscitados por la guerra europea mantienen en una tensión nerviosa la economía nacional y exigen una cooperación constante en las medidas de gobierno y un clamoreo continuo para enterar a los ministros de los desequilibrios que ha producido aquella conflagración. De otra parte, hallándose discutiendo las Cortes lo que se ha dado en llamar el presupuesto de recostitución nacional, es preciso que los contribuyentes, los productores asociados en sus fines comunes, se preparen armónicamente para que los nuevos proyectos arraiguen y den los frutos apetecidos. Porque no hay que olvidar que el Estado español no pueda permanecer mediatizado se ha de atemperar las necesidades modernas, ha de preparar la defensa de la patria, ha de mantener incólume el honor nacional y como las corrientes contemporáneas recargan de obligaciones, los fines propios de los Estados, el español no puede prescindir de aquellas deberes, que le impone la tutela social cada vez más extensa y apremiante. En armonía con esta evolución de los Estados modernos, la nación debe engrandecerse, modernizarse en la producción como se moderniza en las exigencias, porque con un Estado del siglo XX, decía el gran Costa, no puede vivir una nación del siglo XVI.

Bueno es que el Estado pida dinero para un gran ejército, para una escuadra suficiente, para una instrucción extensa para una justicia honrada, para una administración severa y proba, para una policía previsora, para una beneficencia y protección social necesarias, pero si ese Estado ha de regir una nación, cuyas tierras sedientas al-

canzan una producción media vergozosa, cuyas industrias carecen de protección arancelaria, cuyo comercio de exportación no recibe los auxilios indispensables, y cuya población jornalera emigra, porque el trabajo escasea y anda mal retribuido, forzosamente vendrá la bancarrota, el desequilibrio económico, el caos financiero y finalmente la ruina nacional.

Ahora, mediante los proyectos del actual Gabinete con una mano el Estado exige mayores sacrificios en el contribuyente, sube los impuestos al productor, pero con otra mano le ofrece medios para aumentar la producción, para acrecentar la riqueza. El aumento de impuestos tiene cédula de apremio y nos lo exigirán por la fuerza; el medio de aumentar la riqueza y la producción hay que pedirlo y buscarlo, mejor dicho, hemos de acondicionarnos para alcanzarlo.

De ahí la oportunidad de la reorganización de la Cámara Agrícola Oriolana. Hay problemas en la huerta del Segura, en los que los políticos no han puesto mano porque acaso sean insuficientes sus personales gestiones, para ello se necesita una cooperación de todos los agricultores, se necesita que el interés general se manifieste con ese apremio y esa solicitud que se pone en las cosas propias. Dichos problemas están esperando que alguien los plantee y los resuelva y nadie con mas personalidad que la Cámara Agrícola.

El problema de las comunicaciones vecinales es uno de ellos, otro el de los transportes ferroviarios, otro, apremiante, ineludible, el de la exportación de la naranja y otro el de la construcción de un pantano almacenador del agua del Segura que en invierno vá a perderse inutilmente en el mar. Nada decimos de las mejoras en el cultivo, del crédito agrícola, de la guardería rural, del empleo de maquinaria moderna y de tantas otras cuestiones para no enumerar todos los fines de una Cámara Agrícola.

Si los hombres que se coloquen al frente de la de Orihuela son capacitados y aman a su región, pueden hacer en beneficio de esta, una obra perdurable, engrandeciéndola y dotándola de riquezas aun no soñadas. Que los elegidos vean en estas líneas un aliento y un estímulo para sus planes y para sus gestiones, es el deseo del que las suscribe.

J. Escudero Bernicola

# Por la Paz Europea

## La Peregrinación del Domingo

Con gran solemnidad, se celebraron el domingo, los actos religiosos, organizados por los terciarios franciscanos y mayordomía de Ntro. Padre Jesús,

La hermosa ciudad morisca, ofrece un aspecto deslumbrador, calles y plazas artísticamente engalanados con arcos, luciendo riquísimas tapices los edificios.

Desde las primeras horas de la mañana, empezaron a llegar centenares de peregrinos de las diócesis de Murcia y Orihuela.

El Excmo. Ilmo. Sr. Obispo de Cartagena, acompañado del Padre Provincial de los Franciscanos, llegó al convento de santa Ana a las siete.

De Alicante, salió un tren especial a las cinco que llegó a Orihuela a las siete de la mañana, trayendo 910 peregrinos; en los trenes restantes llegaron de toda la diócesis más de mil.

En la estación esperaban a los viajeros, una comisión de padres Franciscanos, las autoridades, la banda municipal y un gentío inmenso.

Al llegar el tren, se dieron vivas a España católica y al Seráfico Patriarca de Asis.

Todos los peregrinos, unidos al pueblo católico de Orihuela, se dirigieron en procesión al templo donde se venera la milágrasa imagen de Jesús Nazareno Patron de Orihuela.

A las ocho, revestido con los ornamentos sacramentales; dijo misa de comunión, el señor Obispo de Cartagena, acercándose a recibir el Pan de los Angeles más de tres mil personas.

Terminada la misa, fueron trasladados procesionalmente a Monserrate, las efigies de San Francisco y Ntro. Padre Jesús.

Por la tarde a las tres salió, del templo de nuestro amantísima Patrona, la procesión general, a la cual asistieron el Ilustrísimo Sr. Obispo de Orihuela, Excmo. Ayuntamiento, Cabildo, Catedral, comisiones del Colegio de Abogados, Cámara de Comercio, Sindicato Agrícola, prensa y de todas las sociedades mas de tres mil personas.

La procesión, recorrió las principales calles de la población; y una vez en la Plaza de

Monserrate, el Ilustrísimo señor Dr. D. Ramón Plaza y Blanco revestido de Pontifical dió la Bendición Papal.

El espectáculo era indescribible, el público empezó a dar vivas a Monserrata y a su Divino Hijo Jesús Nazareno.

A tal punto llegó el entusiasmo, que se oyó la voz de un huertano diciendo; pedir hagora que están junticos la Maere y el Hijo to lo que queráis porque si hagora no lo conseguís, no lo conseguireis en la vida.

BEL-ABLES

## LA HACIENDA MUNICIPAL ESTA EN CRISIS

Veamos las causas y deduzcamos consecuencias.

La crisis del erario municipal se plantea en todo momento en que la Hacienda del Estado trate de vigorizar sus ingresos a costa de los municipios, y esto se dirá constantemente, mientras no se llegue de un modo decidido a la liquidación de la deuda municipal. Esto es la causa predisponente y de constante presencia en todo caso, no solo en Orihuela, sino en España entera. Pero vayamos a nuestro municipio.

El exorbitante cupo de consumos que pesa sobre Orihuela, es punto menos que imposible el satisfacerlo porque no puede, hoy por hoy recaudarse la enorme cantidad de pesetas que por dicho concepto tiene designado, y esto han de tener en cuenta los funcionarios encargados de recaudar las cuotas que para el Tesoro han de hacerse efectivos por tal concepto. No indica transgredir la ley tener en cuenta tal circunstancia: la ley es insoslayable se han de tener en cuenta, y este es el caso de la Hacienda Municipal del Orihuela.

Hubieron años y ocasiones, por la plenipotencia que ejercían en los destinos de la cosa pública los que fueron en tiempos pretéritos árbitros de Orihuela, que pudieron haber normalizado la situación económica municipal rebajando la cantidad asignada por cupo de consumos y por eso muchas veces marchaba desahogado el Erario municipal porque alcanzaron seguramente aquella condescendencia referida de los funcio-

narios fiscales, siendo así que en la mano de los ahora directores de la cosa pública estaba el remedio radical y beneficioso con la rebaja del cupo, para su época y los venideros deliberadamente no procuraron normalizar la situación enferma de Orihuela. Y qué motivos habian para no hacerlo? Allá cada uno con su conciencia.

Nosotros piadosamente pensando solo achacamos la falta por omisión, que tanto nos perjudica, a falta de diligencia, pero si el motivo no fué más que este tan valadí, las consecuencias son gravísimas y grandemente desastrosas para los intereses de esta ciudad, sobre aque-

llos Señores que casi siempre en sus situaciones políticas no ostentaban cargos de consejeros de la Corona descargándonos toda la responsabilidad, la causa de la gravedad del actual momento crítico.

No haya razón pues, ya que de un modo tácito estaba convencido en ingresos en arcas del Tesoro el 50 por ciento de la recaudación efectiva, exigir en los actuales momentos en que los perniciosos resultados de la mundial catástrofe llega también a los municipios el exmío, aunque sea este lo estrictamente legal, todo el importe de la cuota del cupo de Consumos para el Tesoro asignada a Orihuela. Orihuela no ha variado de condición, si aquellos consejeros de la corona ya no representan a Orihuela, son sus legítimos sucesores quienes ostentan la representación y para restablecer aquellos convenios entre la Hacienda Municipal y General los diputados son los llamados a conseguirlo con su influencia.

Si así no ocurre será evidente que el poder no existe o que es verdad que los Sres. Ruiz Valarino no quieren ocuparse para nada ya de Orihuela.

Hace dos meses, este mismo estado de cosas, motivó un viaje del alcalde accidental Sr. Román, que haciéndole justicia hemos de decir que procura dar solución a esta crisis, a ver al Diputado electo por Orihuela, actual gobernador de Alava, sin conseguir resultado alguno.

¿Será esto indicio de la segunda de nuestras conclusiones apuntadas?

El tiempo lo dirá, pero el momento crítico actual exige, im-

# GRAN DEPOSITO DE MATERIAL ELECTRICO

PILAS SECAS PARA TIMBRES Y TELEFONOS  
 VENTA DE LAS LAMPARAS "PHILIPS," Y "METAL T

CALLE MAYOR NUMERO 9 ORIHUELA

periosamente, brutalmente arrostrar la situación y solucionar el estado angustioso de nuestra hacienda local.

IBERUS

## "Escrito Está,"

Drama en tres actos y un prólogo del popular Domingo Moreno

En la noche del lunes 30 tuvo lugar en este bonito Salón el estreno de la última producción del autor de todo pregon callejero que por su novedad llama la atención en Orihuela.

Domingo Moreno, es un hombre trabajador en grado sumo, y los ratos que debía dedicar al descanso corporal, los dedica a llenar cuartillas haciendo crónicas en los que recoge los hechos que son posturas gallardas de un héroe, ó emborronando papeles para hacer obras de teatro.

Varias son ya las que ha estrenado y todas tiene las mismas situaciones altaneras y de rebelión contra el destino.

El corazón de Domingo Moreno es muy grande para su pecho.

«Escrito esta» es una obra que distrae porque el público desea seguir al autor paisano en el desarrollo de la trama que el autor formó para dar vida a su idea; y otra cosa que no sea que efectivamente interesa el asunto no puedo decir de «Escrito está».

Para final también se estrenó una obrita de D. José Marin que aunque no sea paisano nuestro tiene en esta familia y muchas simpatías.

Torero y Conquistador» que así se titula la obra, demuestra a las claras que su autor ha estudiado muy detenidamente y asimilado cuanto ha podido la vida y la psicología de los centros tauramacos madrileños, que viven a fuerza de aparentar ser

toreros; engañando con sus Camelos y frases marchosas y a las mujeres de su plano social.

La obra tiene muy buenos chistes y se desarrolla en un ambiente netamente madrileño.

Tuvo el autor un éxito y le auguramos triunfos donde la presente.

La interpretación de ambas obras estuvo encomendada a dos artistas murcianos y varios jóvenes de esta localidad.

Se distinguió mucho en un papel de P. Mariano en «Escrito está» el simpático estudiantado de Derecho Paco Martínez Arenas; hizo un padre de almas a las mil maravillas. Los demás actores estuvieron bien.

En «Torero y Conquistador» se distinguieron A. Herrero y A. Gil de Vegara; sobre todo este último hizo primores, fue de los actores quien triunfó por su gran facilidad y aptitudes cómicas.

Uno mi aplauso a autores y se retiva por el foro para evitar chichones. X

### ADRIA RODI

Esta es el nombre de la canzonetista que ha tenido éxito tan lisonjero y brillante durante las cuatro noches que en Orihuela hemos admirado su trabajo; éxito tan verdad todavía no lo había obtenido nadie en nuestra Ciudad y en general son pocas las artistas que pueden envanecerse de haberlos conseguido pues para ello es condición indispensable reunir las raras cualidades de que está adornada «Adria Rodi»

Es necesario reunir una belleza privilegiada, exquisita elegancia, voz dulce y cadenciosa, gracia y delicadeza en los movimientos; en los ademanes, en las miradas, en las sonrisas, todo ello unido a un alma de artista como la de Adria Rodi es lo que conquista el aplauso de todos los públicos y hace que estos

queden como sugestionados por las artistas.

Adria Rodi por sus excepcionales aptitudes ocupará muy pronto uno de los más preferentes lugares en el arte a que se dedica, es una estrella que brilla con luz propia y que dada la intensidad de su luz no es de extrañar eclipse a muchas de las mejores artistas de su género.

### LA GALATEA

Si grandefué el trinafo conseguido en Orihuela por Adria Rodi grande es también el alcanzado por la gentil artista cuyo nombre encabeza estas líneas.

Por hoy nos limitamos a decir que esta artista es como la Rodi una de las mejores que hemos conocido. La falta de espacio nos impide dedicar a esta buena artista una crónica más estensa; en nuestro número siguiente prometemos hacerlo.

Reciban artista y empresa nuestra más sincera felicitación.

Cámara Agrícola Oficial de Orihuela

Se convoca a la asamblea General de la Cámara Agrícola para el día cinco de Noviembre próximo a las diez de su mañana en el Salón de Aguas de esta Ciudad con el objeto:

- 1.º De aprobar las reformas del Reglamento, propuestas por Comisión nombrada el día 22 de actual.
- 2.º De elegir la junta directiva.

Orihuela 31 de Octubre de 1916  
 LA COMISION

Federico Linares.—Rufino Gea.—Pedro Pourtau.—José Zerón.—Francisco Die.—Juan Carrió.—Antonio Balaguer.—J. Martínez Arenas.—Antonio Bonafós.

### EXPLORADORES DE ESPAÑA

Tropa de Orihuela

ORDEN DEL DIA 5 DE NOVIEMBRE DE 1916

El el citado día y a las 14'30 se personarán todos los aspirantes en la Plaza del Salvador, desde donde se dirigen a la Expla-

nada de S. Antón, donde verificarán los ejercicios de instrucción, que oportunamente se les comunicarán a los Sres. Instructores. Servicios de vigilancia desde el día 5 hasta el día 12 de Noviembre de 1916.

INSTRUCTOR: D. Antonio Abadía Payá.

SUBINSTRUCTOR: Antonio Martínez Fabregat.

ASPIRANTES: Antonio Marin Rogel; Francisco Oltra Pérez; Gabriel Lozano Lidon y Jaime Están.

El Jefe de Tropa

### NOTICIAS

El próximo domingo volverá a reunirse en la Caridad la asamblea de propietarios y colonos para aprobar las modificaciones en el Reglamento de la Cámara Agrícola y proceder a la elección de Junta Directiva.

La más importante de esas modificaciones es dividir los socios en accidentales y numerarios, los primeros pagaran una peseta trimestral y los segundos, que son los elegibles para los cargos de la Junta pagaran tres pesetas trimestrales.

Se anuncia que los problemas que primordialmente aburda la nueva Cámara, son el de defensa de la propiedad y frutos, la conservación de los caminos vecinales, la cuestión de la exportación de la naranja y de los transportes terrestres y marítimos.

Seguramente la nueva corporación recibirá la adhesión y el concurso personal y pecunario de todos los agricultores de la vega.

—Ha regresado del campo, el Presidente del Comité Maurista local D. Federico Linares, acompañado de su distinguida familia,

—Se encuentran enfermos aunque por fortuna no de cuidado, la encantadora Srta. Maria Teresa Germán; y el Jefe de los exploradores de esta localidad D. Angel Castelló.

Tip. de Viuda. é hijos de L. Zerón

# SECCION DE ANUNCIOS

Pida V. hoy mismo el suplemento 4 que contiene las últimas novedades del tenor Genovés con Maruxa, Vuelve a Surriento y C M chiare.

GRANDES NOVEDADES

**CARMELO SUBIELA**

SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Abonos químicos y primeras materias para toda clase de cultivos.  
Representantes en Orihuela

**Penalva Hermanos**

**MAQUINARIA AGRICOLA**

**FELIX SCHLAYER, SUCESOR DE ALBERTO ALHESE**

REPRESENTANTE EN ORIHUELA JOSE DE LOSADA

Arados de vertederas—Segadoras agavilladoras—Gradas—Cultivadores  
Aventadores—Trillos—Pulverizadores—etc.

NOTA:—Esta casa es sobradamente conocida de los agricultores por los muchos aparatos vendidos en esta región.

## Café DE Levante

DE

## MANUEL ESQUIVA

SE SIRVEN TODAS CLASES DE HELADOS TELÉFONO 80

EL SITIO MAS CENTRICO DE LA POBLACION.—A LFONSO XIII

DISPONIBLE

### INTERESA A USTED

MIGO DEBIL  
PAR A CURAR ECUNTO TOMAR

## ELIXIR CALLOL

que dá fuerza, vigor y juventud

y los Médicos le llaman el Remedio de los Débiles

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE y EFECTO RAPIDO

Corte este VALE y remita a CALLOL

Apartado 620 BARCELONA Sirvase enviar

a D

PROSPECTO EXPLICATIVO  
PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

DISPONIBLE

## EL ORO

LOS MEJORES GUANOS

SALVADOR ROS

Paza de S. Agustin.—Orihuela

## EL GLOBO

GRAN ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS DE

## M. MARTINEZ SIMO

ALFONSO XIII.

ORIHUELA

LA INDUSTRIAL ORO ANA

Central Eléctrica—Molino harineros y de pimen n—Serre la mecánica  
Plaza de l TRINIDAD

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros reunidos

Capital social 12000000 de ptas. efectivas completamente 51 años de existencia.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS SEGURO SOBRE LA VIDA

Agente en Orihuela

M. Martinez Simo Afonso XIII núm. 1

## JOAQUIN SANCHEZ BALLESTA

Representante de la casa C. Gutierrez de Valencia.

Maquinas de escribir nuevas y reconstruidas de diferentes marcas, asesorios para las mismas. Artículos de escritorio.

## LOS HERMANOS POVEDA

Se ofrecen para dar lecciones de guitarra y bandurria a domicilio y en su casa C. de S. Isidro

número 26—ORIHUELA—RECIOS MODICOS.